

A Manuscript List of Shāh Walī Allāh's Works in Regional Indian Libraries

Yuri Ishida[†]

インド地方図書館における シャー・ワリーウッラー作品の所蔵写本一覧

石田友梨

This paper aims to tabulate the manuscripts of works of Shāh Walī Allāh al-Dihlawī's¹ works (1703–1762). Born a Muslim in Delhi, India, he grew up to be an Islamic scholar. He made a pilgrimage to Mecca and studied in Medina. Shāh Walī Allāh authored a range of literary works. He advocated a realization of society and one's life that accords with the stipulation of the Quran and Hadith. His thoughts still find resonance in many Muslims today, especially in South Asia, and his works have been translated from Arabic and Persian and published in Urdu. Considering the immense historical significance of Shāh Walī Allāh, the paper will compile a list of manuscripts of his works in Arabic and Persian.

Scholars such as Carl Brockelmann (1937–1949) and M. I. Chaghatai (2005) have previously attempted to assemble a list of his works. Although, nowadays, all libraries have consolidated catalogues of the works kept in them, it is difficult to search for all existing manuscripts. However, ascertaining which of Shāh Walī Allāh's works are housed at which library enables us to analyze which aspect of his thought has been accepted in which region, and to what degree. As the first step, the paper attempts to enlist relevant manuscripts in India, Shāh Walī Allāh's home country, looking far beyond his native village near Delhi.

Seven libraries in five cities will be examined: the Aligarh Muslim University (AMU) in Aligarh, Khuda Bakhsh Oriental Public Library (KBL) in Patna, Andhra Pradesh State Government Oriental Manuscripts Library (OML) in Hyderabad, Osmania University Library (OUL) in Hyderabad, Salar Jung Museum Library (SJML) in Hyderabad, Nadwa al-'Ulamā' Library (NUL) in Lucknow, and Rampur Raza Library (RRL) in Rampur. The author of this paper visited all seven libraries above and referred to their catalogues.² Although it was impossible to cross-check the existence of each manu-

[†] Research Associate, Institute of Asia-Pacific Studies, Waseda University

¹ Qutb al-Dīn Abū Muḥammad Aḥmad b. 'Abd al-Rahīm al-Dihlawī al-Hanafī

² Ishida, Yuri (printing). "A Practical Research Guide to Islamic Manuscript Libraries in Regional India," *Tamadaigaku Kenkyū Kiyo: Keiei Jyoho Kenkyū* (多摩大学研究紀要「経営情報研究」), No. 20.

script and match the title with the library catalogue, the information gathered is as follows: 54 manuscripts of 32 works in AMU; 26 manuscripts of 17 works in KBL; 30 manuscripts of 23 works in OML; 14 manuscripts of 12 works in OUL; 5 manuscripts of 5 works in SJML; 73 manuscripts of 39 works in NUL; and 39 manuscripts of 19 works in RRL—in all, and 241 manuscripts of 67 works.³ This evidence sufficiently reflects the general trend.

For example, the list shows that *al-Tafhīmāt al-Ilāhīya*, *Risāla fī Wahda al-Wujūd*, *al-Qawl al-Jamīl*, *'Iqd al-Jīd fī Aḥkām al-Ijtihād wa al-Taqlīd*, *al-Insāf fī Bayān Sabab al-Ikhtilāf*, and *Surūr al-Mahzūn* are the most popular works because five out of seven libraries possess copies of them. The first three works deal with Islamic mysticism, the fourth and fifth discuss Islamic Law, and the last is a biography of the prophet Muhammad. However, only three out of seven libraries have *Hujja Allāh al-Bāligha*, known as Shāh Walī Allāh's masterpiece. Once perfected, the method of inventory survey will produce promising results in the future.

Acknowledgements

This research was supported by JSPS KAKENHI Grant Number 26884057 and a Waseda University Grant for Special Research Projects (Project number: 2015A-080).

References

- Brockelmann, Carl. (1937–1949). *Geschichte der arabischen Litteratur*. Leiden: Brill.
Chaghatai, M. I. (2005). Shāh Walī Allāh (Select bibliography). In M. I. Chaghatai (Ed.), *Shāh Waliullah (1703–1762): His religious and political thought* (pp. 695–714). Lahore: Sang-e-Meel Publications.

³ For ease of searching, if the titles of some works appear very different from each other, the probable same works have been counted as different works.

	TITLE	AMU	KBL ⁴	OML ⁵	OUL	NUL ⁶	RUL ⁷	SIML ⁸
1	Abwāb al-Bukhārī ⁹					①al-Hadīth 73 ②al-Hadīth 161	①796 aṣ-ṣiḥḥah, 316 D ②797 aṣ-ṣiḥḥah, 15030 D	
2	Alṭāf al-Quds fī al-Nafs ¹⁰		Tasawwuf 585			①Tasawwuf 231 ②Tasawwuf 212 ③Tasawwuf 222		
3	Anfās al-Ārifīn		Tasawwuf 1628			①Tadhkira 62 ②Tadhkira 65 ③Tadhkira 68		
4	al-Ārbā'īn ¹¹	①University Collection Arabya Madhhab (2), 133 'Arabya Hadīth, Shāmīl Fārisiya Madh- hab 344 ②Dāmīma Sajān Allāh No. 297.2/39, Hadīth Arabī ③Farāngī Mahall 281/240, Hadīth 'Arabī	2190			①(937) al-Ārba'ūniyyāt, 8115 M ②1018 al-Ārba'ūniyyāt, 8867 M ③1019 al-Ārba'ūniyyāt, 2687 M ④10120 al-Ārba'ūniyyāt, 9143 M ⑤1021 al-Ārba'ūniyyāt, 10003 D	①(937) al-Ārba'ūniyyāt, 8115 M ②1018 al-Ārba'ūniyyāt, 8867 M ③1019 al-Ārba'ūniyyāt, 2687 M ④10120 al-Ārba'ūniyyāt, 9143 M ⑤1021 al-Ārba'ūniyyāt, 10003 D	

⁴ Abdul Muqtadir, M. et al. (1908–2010). *Catalogue of the Arabic and Persian manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore (Khuda Baksh Oriental Public Library)* (Vols. 1–43).

Calcutta: The Bengal Secretariat Book Depot; Patna: Khuda Baksh Oriental Public Library.

⁵ al-Kanturi, S. T. H. M. N. (1942). *A catalogue of (rare) Urdu, Arabic and Persian manuscripts* (Vols. 1–2). Hyderabad: Kutub Khan-e Asafia (reprinted by Hyderabad: Andhra Pradesh Government Oriental Manuscripts Library and Research Institute, 2012); Oriental Manuscripts Library and Research Institute n.d. *Arabic and Persian manuscript catalogue* (Vols. 1–4). Vol. 1. <https://archive.org/details/OrientalManuscriptsLibraryAndResearchCenteromlriArabicAndPersian>; Vol. 2. https://archive.org/details/OrientalManuscriptsLibraryAndResearchCenteromlriArabicAndPersian_385; Vol. 3. https://archive.org/details/OrientalManuscriptsLibraryAndResearchCenteromlriArabicAndPersian_285 (January 27, 2016)

⁶ Markaz-i Tāḥiqqāt-i Zabān dar Hind (MTZFH), Khānāh-i Farhang-i Jumhūrī Islāmī-i Ḥarān (KFII) & Kitāb-khānā-i Lūkhnāū (KNUL). (1986). *Fīhrīst-i nuskhā-hā-yi khāfi'i-i 'arabī-i Kitāb-khānā-i Nadhat al-'ulamā'-i Lukhnāū [Catalogue of Arabic manuscripts in the Library of Nadhatul Ulema, Lucknow]*. New Delhi: MTZFH; MTZFH, KFII & KNUL. 1986b. *Fīhrīst-i nuskhā-hā-yi khāfi'i-i Kitāb-khānā-i Nadhat al-'ulamā'-i Lukhnāū [Catalogue of Persian manuscripts in the Library of Nadhatul Ulema, Lucknow]*. New Delhi: MTZFH.

⁷ Siddiqi, W. H. (1996–2000). *Fīhrīst-i nuskhā-hā-yi khāfi'i-i fārsī-i Kitāb-khānā-i Razā, Rāmpur [Catalogue of Persian manuscripts of Rampur Raza Library]* (Vols. 1–3). Rampur: Raza Library. Vol. 1. <https://archive.org/details/RampurRazaLibraryCataloguePersianMSSVol1>; Vol. 2. <https://archive.org/details/RampurRazaLibraryCataloguePersianMSSVol3> (January 27, 2016); Arshī, I. A. (1963–). *Catalogue of the Arabic manuscripts in Raza Library*, Rampur. Rampur: Raza Library Trust. Retrieved from <http://rridatabase.in/catalogue.html> (January 27, 2016)

⁸ Ashraf, M. (1965–). *A catalogue of the Persian manuscripts in the Salar Jung Museum and Library*. Hyderabad: Salar Jung Museum and Library; Nizām al-Dīn, M. & Ashraf, M. 1957–. A catalogue of the Arabic manuscripts in the Salar Jung collection. Hyderabad: Salar Jung Museum and Library.

⁹ Shāh Tarājīm Abwāb al-Bukhārī; Muqaddima Tarājīm Abwāb jāmi' al-Bukhārī; Risāla fi al-Kutub al-Hadīth; al-Sāḥih al-Bukhārī; Risāla fi 'alā Abwāb al-Bukhārī; Hadīth wa al-Sāḥih al-Bukhārī.

¹⁰ Alṭāf Quds fī Ma'rifa Alṭāf al-Nafs.

¹¹ al-Ārba'ūn Hadīthan; al-Ārba'ūn; Kitāb al-Alṭāf al-Nafs.

	TITLE	AMU	KBL	OML	OUL	NUL	RRL	SJML
5	Aiyab al-Naghām	J.'A. 334, Adab				Mutafarrīqāt 28		
6	al-'Afīya al-Šamdiyya fī Anfās al-Muhammadīya	University No. 155, Fārsīya Madhab wa Taṣawwuf						
7	al-Budūr al-Bāzigha	Hāfiẓ Ganj Collection 39/63, 'Arabiya al-Ḥikma	Taṣawwuf 1640			(3168) a's-Sulūk wa'aal- Ādāb (A) a-s-Sunnī, 10524 D		
8	Dānišmandī					Majāmī 188		
9	Diwān Wālī Allāh al-Dihlawī, ma' al-Tadīnīnāt wa al-Takhmīsāt					al-Adab al-'Arabi 24		
10	al-Durr al- Thamīn ¹²	①Farāngī Mahall 271/230, Hadrīth 'Arabī ②University Collection 'Arabiya Madhab (2), 132 'Arabiya Hadrīth, Shāmil Fārsīya Madhhāb 344				al-Sulūk 29 12380 D		
11	al-Fadl al-Mubīn bi al-Musalsal min Hadrīth al-Nabī al-Amīn					al-Hadrīth 122		
12	Fath al-Khabīr ¹³	University Collection 'Arabiya Madhab (1), 85, 'Arabiya Tafsīr, Shāmil Fārsīya Madhhāb 344				①Majāmī 141 ②Majāmī 143 ③Majāmī 14		

¹² al-Durr al-Thamīn fī Mubashshirat al-Nabī al-Amīn.¹³ Fath al-Khabīr bī-mā lā budd min ḥifẓ ft 'lm al-Tafsīr.

A Manuscripts List of Shāh Wali Allāh's Works in Regional Indian Libraries

	TITLE	AMU	KBL	OML	OUL	NUL	RRL	SJML
13	Fath al-Rahmān ¹⁴	①Sajīn Allāh No. 297.112/14, Fārsī Tafsīr (vol.1) ②'Abd al-Salām No. 683/7, E. Sharīħ wa Tarjām (10) ③University Collection No. 238, Fārsīya Madhhāb wa Taṣawwuf ④University Damīna No. 6, Fārsīya Tafsīr (vol. 1) ⑤Damīna University Collection No. 1, Tafsīr Fārsī (vol. 2) ⑥University No. 70, Fārsīya Madhhāb wa Taṣawwuf				①Tafsīr 41 (vol. 1) ②Tafsīr 22 (vol. 1) ③Tafsīr 23 (vol. 1) ④Tafsīr 42 (vol. 2) ⑤Tafsīr 26 (vol. 1)		Taf. 28/1
14	al-Fawz al-Kabīr ¹⁵	①University Collection Fārsīya Madhhāb 344, Fārsīya Uṣūl Tafsīr ②Sajīn Allāh No. 297.113/1, Fārsī Uṣūl Tafsīr	1601	①Tafsīr 259 ②33098.1391				
15	Fuyūd al-Haramayn					①(995) a-s-Sulūk wal-Ādāb (A) a-s-Sunnī, 9284 M ②(3168) a-s-Sulūk wal-Ādāb (A) a-s-Sunnī, 16524 D ③3172 a-s-Sulūk wal-Ādāb (A) a-s-Sunnī, 8223 M	al-Sulūk 79	
16	Hama'āt			2172		①Tasawwuf 213 ②Majāmī' 187 ③Taṣawwuf 236	6969 M, No. 1005	

¹⁴ Muqaddima Tafsīr Fath al-Rahmān Fārsī; Fath al-Rahmān bi-Tarjama al-Qur'ān; Fath al-Rahmān wa Muqaddima.

¹⁵ al-Fawz al-Kabīr fī Uṣūl al-Tafsīr; Fawz al-Kabīr; Fawz al-Kabīr fī Uṣūl al-Tafsīr.

	TITLE	AMU	KBL	OML	OUL	NUL	RRL	SJML
17	Hawāmī ¹⁶					①al-Awraq 21 ②al-Awraq 20	Maj. 28, Acc. 4145	
18	Hidāyat al-'Urf	J. F. 160						
19	Hujja Allāh al-Bāligha ¹⁷					①al-Ashkāt 6 ②Majāmī 26		
20	Husn al-'Aqīda ¹⁸	①University No. 27, Arabīya Madhab 3, Mashmūla Fārsīya Madhab wa Taṣawwuf No. 150 ②University No. 3, 'Arabīya 'Aqā'id	580, HL 1202	Kalām 1487		①1732 al-Kalām (b) al-'Aqā'id, 8625 M ②(79) al-Kalām (b) al-'Aqā'id, 15030 D		
21	al-Jāza li-l-Brahīm Afāndī					Majāmī 55		
22	Imdād fī Ma'āthir al-Ajād	University No. 154, Fārsīya Madhab wa Taṣawwuf						
23	Insān al-'Ayn fī Mashāikh al-Hara- mayn	University No. 156, Fārsīya Madhab wa Taṣawwuf						
24	Intibāh fī Salāsil Awliyā'	①Ḥabīb Ganj Collection 21/92, Fārsīya Taṣawwuf ②University No. 150, Fārsīya Madhab wa Taṣawwuf	①Taṣawwuf 584 ②17961.2875	①863.507, Pr. 507 ②1347	①Majāmī 194 ②Taṣawwuf 119 (③Uṣūr Fiqh 4)			
25	Iqd al-Jīd fī Aḥkām al-Jīthiḥād wa al-Taqīd ¹⁹	①University Collection Arabiya Madhab (3), 87, Shāmil 'Arabīya Madhab (3), 86 ②University No. 25, Arabīya Madhab 3, Mashmūla Fārsīya Madhab wa Taṣawwuf No. 150 ③University No. 25, Arabīya Madhab (3), Mashmūla Fārsīya Akhbārī 29	①1539, HL 2711 ②2843, HL 2565 ③3115, Acc. 3415, HL 334/1	Uṣūl Fiqh 37	①Uṣūl Fiqh 52 ②Uṣūl Fiqh 53 ③Uṣūl Fiqh 54 ④Uṣūl Fiqh 55	(1961) Uṣūlul-Fiqh (A) al-Hanafīyah, 8637 M		

¹⁶ al-Hawāmī fī Sharḥ Ḥizb al-Bahr. Nāqış al-Akhar.¹⁷ Ma'khūdh az Hujja Allāh al-Bāligha; Kitāb al-Hajj. Ma'khūdh az Hujja Allāh al-Bāligha.¹⁸ al-'Aqīdat al-Hāsana; Aqā'id Shāh Wa'l Allāh.¹⁹ 'Iqd al-Jīd fī Aḥkām Allāh al-Jīthiḥād wa al-Taqīd.

A Manuscripts List of Shāh Wali Allāh's Works in Regional Indian Libraries

	TITLE	AMU	KBL	OML	OUL	NUL	RRL	SJML
26	Iṣrādāt Aṣ-ṣāḥib Ṣūrat			31537.1022				
27	Izāla al-Khaṭā ²⁰	J. F. 86	①1286 ②1287		2484 H, 972	Munāẓira 14		
28	al-Insāfī Bayān Sabab al-Ikhtīāf	University Collection 'Arabiya Madhbī (3), 86	①1537, HL 2709 ②1538, HL 2708 ③3117, Acc. 3415, HL 3134/3 ④2838, HL 2614	①Uṣūl Fiqh 101 ②Uṣūl Fiqh 212	①Uṣūl Fiqh 9 ②Uṣūl Fiqh 10 ③Uṣūl Fiqh 11 ④Uṣūl Fiqh 12 ⑤Uṣūl Fiqh 13	(1961) Uṣūlul-Fiqh (A) al-Hanafiyah, 8637 M		
29	al-Iṣrād ilā Muhimmāt al-Isnād ²¹	①Habīb Ganj, Shāmil No. Fārsī 31/93 ②Habīb Ganj Collection 13/73, 'Arabiya Muta'alliqāt Hādiḥ	3077, HL 3202					
30	al-Jawāhir al- Muḍīra fi ḥilyat Khayr al-Bariyya						1355 al-Adīyah (b) aṣ-ṣalīt, 17/137 D	
31	Kashkūl				27.1023			
32	al-Khayr al-Kathīr ²²	Habīb Ganj Collection 39/64, 'Arabiya al-Hikma		Taṣawwuf 1681			①3168 aṣ-Sulūk wal-Ādāb (A) aṣ-Sunnī, 10524 D ②3169 aṣ-Sulūk wal-Ādāb (A) aṣ-Sunnī, 8289 M	
33	Kitāb fi al-Tafsīr				708			
34	al-Lamahāt ²³			40613.2246		al-Hikma 70		
35	Majmū'a Nathrī				707			
36	Maktabat Shāh Wali Allāh						6353 M, No. 1091	

²⁰ Izāla al-Khaṭā' an Khilāfa al-Khulafā'.

²¹ al-Iṣrād ilā Ilm Muhimmāt al-Isnād.

²² al-Taqrīr al-Khayr al-Kathīr; al-Khayr al-Kathīr al-Mulaqqab bi-Khazā'in al-Hikma.

²³ Lamahāt.

TITLE	AMU	KBL	OML	OUL	NUL	RRL	SJML
al-Maqāla al-Wadiya ²⁴	University No. 152, Fārsiya Madhhab wa Ṭaṣawwuf				①Mawā'ilz 10 ②Mawā'ilz 7 ③Mawā'ilz 16	1006	
Miṣbāḥ al-Insḥā'	J. F. 537, Insḥā'						
Muqaddima fī Qawāniṇ al-Tarjama		1654			①Maṭāmī 246 ②Usūr Tafsīr 1 ③Usūr Tafsīr 2		
al-Muqaddimāt al-Sunnīya ²⁵		3905, HL 3660	Kalām 68			1961 aīr-Rudūd (B) Raddūl shīrāh, 8637 M	
al-Muṣaffā Sharḥ al-Muwaṭṭa'		1202			Hadīth 1		
al-Muṣawwā ²⁶			Hadīth 3		①al-Hadīth 142 ②al-Hadīth 143 ③al-Hadīth 144	①701 aṣ-Ṣīḥah, 4673 D ②702 aṣ-Ṣīḥah, 16097 D	
al-Nawādir min Al-Ādīth ²⁷	Kh. Khīz Mazangī Maḥall 114/73, Hadīth Arabī				al-Ḥadīth 172		
						①(915) aṣ-Sūlūk wal-Ādāb (A) aṣ-Sunnī, 9408 D	
						②3170 aṣ-Sūlūk wal-Ādāb (A) aṣ-Sunnī, 8263 M	
						③3171 aṣ-Sūlūk wal-Ādāb (A) aṣ-Sunnī, 8263 M	
al-Qawl al-Jamīl ²⁸	University No. 1, 'Arabiya Madhhab (3)	①HL 4056/5 ②4066, Acc. No. 4391	①Taṣawwuf 114 ②Taṣawwuf 147 ③28030.2944 ④49530		①al-Sūlūk 80 ②al-Sūlūk 81		
al-Qawl al-Sadiq fī masā'il al-Ifthād wa al-Taqlīd		3116, Acc. 3415, HL 314/2					

²⁴ al-Maqāla al-Mardiya fī al-Nasīḥā wa al-Wāsiyyā; al-Wadiya fī al-Wāsiyya wa al-Nashīya.²⁵ Muqaddima al-Sunnīya fī al-Intisār al-Mā'rifā Sunnīya fī al-Dasīyā.²⁶ Muṣawwā Sharḥ-i Muwaṭṭa'; al-Muṣawwā min Al-Ādīth al-Muwaṭṭa'; al-Muṣawwā min Hadīth al-Muwaṭṭa'.²⁷ al-Nawādir min Al-Ādīth Sayyid al-Awā'il wa al-Awākhīr.²⁸ Risāla al-Qawl al-Jamīl fī Bayān Sāwī al-Sabīl; Majmū'a Rasūlī Qawl Jamīl; al-Qawl al-Jamīl fī Bayān Sāwī al-Sabīl; al-Ḥāfiya 'alā al-Qawl al-Jamīl.

A Manuscripts List of Shāh Walī Allāh's Works in Regional Indian Libraries

	TITLE	AMU	KBL	OML	OUL	NUL	RRL	SJML
46	al-Qur'ān al-Karīm: bā Tarijana Fārsī					Radifī 3		
47	al-Qur'ān al- Majīd ²⁹							
48	Qurra al-'Aynayn fī Taqfīl Shaykhayn					Kalām 316 1144		
49	Rasā'il al-Dīlhawī ³⁰	Habīb Ganj Collection 24/8, Fārsīya Majāmī		①1701 ②1704		Mutafarrīqāt 6		
50	Rasūl Tarīqa al-Naqshbandīya					1429, 557		
51	Risāla dar Irsād Kutub Ḥadīth wa Fiqh wa Ghayrān						Asmā' al-Rijāl 2	
52	Risāla dar Tabaqāt Kutub Ahādīth wa Asnādāt	University No. 151, Fārsīya Madhab wa Taṣawwuf						

²⁹ Tarijana Qur'ān Majīd.
³⁰ Majmū'a Rasā'il; Majmū'a Rasā'il Shāh Walī Allāh Dīlhawī.

	TITLE	AMU	KBL	OML	OUL	NUL	RRL	SJML
53	Risāla dar Uṣūl Fiqh ³¹					Uṣūl Fiqh 4		
54	Risāla fī 'Ilm al-Ḥadīth wa al-Fiqh					Radīf 1 ³²		
55	Risāla fī al-Maṭānī wa al-Bayān					al-Balāgha 32		
56	Risāla fī 'Ilm al-Wājib ³³						Tas 56/4, Acc. No. 1513	
57	Risāla fī Wahdat al-Wujūd ³⁴	University No. 8, 'Arabiya Kalām	35848.3122			①(1951) 'aṣ-Šu'lūk wal-Ādāb (A) aṣ-Sunnī, 8637 M ②3173 aṣ-Šu'lūk wal-Ādāb (A) aṣ-Sunnī, 11374 D	Tas 56/1, Acc. No. 1513	
58	Risāla 'Ilm Fiqh			1245.742				
59	Šarf-i Mīr Manzūm ³⁵	University No. 5/1, Damima No. 2, 'Arabiya Šarf (indecipherable), Fārsīya Šarf	1472					
60	Sata'at		2173	Tasawwuf 587		Tasawwuf 185		
61	Sharḥ al-Risāla al-'Afwiya				685			
62	Sharḥ Qasīda al-Jāmi'a 'Umar al-Fārid	University No. 235, Fārsīya Madhabh wa Taṣawwuf						
63	Shawāriq al-Ma'rifa	University No. 153, Fārsīya Madhabh wa Taṣawwuf		Tasawwuf 1629				

³¹ Corrected as *Intibāh fī Salāsil Awliyā* by handwriting.³² Missing?³³ Sharḥ al-Risāla fī Mas'ala 'Ilm al-Wājib Ta'ādā.³⁴ Risāla Wahdat al-Wujūd; Risāla fī Tahqīq Wahdat al-Wujūd; al-Maktūb al-Madani.³⁵ Nazm-i Šarf-i Mīr Manzūm.

A Manuscripts List of Shāh Walī Allāh's Works in Regional Indian Libraries

	TITLE	AMU	KBL	OML	OUL	NUL	RRL	SJML
64	Surūr al-Mahzūn ³⁶	① Ḥabīb Ganj Collection 9/14, Fārsiyya Sīra al-Nabī ② J. F. 119 ③ Sajān Allāh No. 920/14, Sīrat Fārsī ④ Dāmīna Sajān Allāh 920/50, Sīrat Fārsī		① 31536.1021 ② 27897.2811	1244.741			Siyar. 39
65	Tafsīr Sūra al- Rātiḥa wa al- Thawra	Dāmīna Sajān Allāh No. 297, 112/37, Tafsīr Arabī						
66	Tahdhīr Dhū al-Taskhīr						① al-Sulūk 18 ② Majāmī 89 ③ al-Sulūk 19	
67	al-Tafhīmāt al-Ilāhiyyā ³⁷	① Ḥabīb Ganj Collection 21/67, 'Arabiya Tasawwuf ② Ḥabīb Ganj Collection 21/13, 'Arabiya Tasawwuf ③ University No. 2, 'Arabiya Madhab (3) ④ University No. 3, 'Arabiya Madhab (3) ⑤ Salīmān Collection No. 118/18, Fārsī Tasawwuf		Tasawwuf 1682 706		Majāmī 13	① (3168) a's-Sulūk wal-Ādāb (A) a's-Sunnī, 10524 D ② (995) a's-Sulūk wal-Ādāb (A) a's-Sunnī, 9284 M	
68	Tarjama Hawāshī						Majāmī 246	

³⁶ Surūr al-Mahzūn Tarjama Nūr al-'Uyūn; Surūr al-Mahzūn fī Tarjama Nūr al-'Uyūn.

³⁷ Tafhīmāt Ilāhiyyā; Tafhīmāt al-Ilāhiyyā.